



SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XII. évfolyam 44. szám

INTERNET-WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

2002. november 1., péntek

HALOTTAK NAPI MEGEMLEKEZÉS

A Bartók Béla Művelődési Központ tisztelettel meghívja Sarkad város lakosságát

HALOTTAK NAPI
MEGEMLEKEZÉSÉRE

2002. november 2-án szombaton
14.00 órára
a Körösháti temetőbe.



„Mindazokért, kiket nem láttunk már régen,
Kik velünk együtt ünnepelnek az égben,
Mindazokért, akik nincsenek itt,
Mindazokért egy-egy gyertya égjen...”

(Demjén)

A megye legjobbjai között

Közlekedésbiztonsági vetélkedő



A csapat és kísérőjük Ruzsa hadnagy

A Békés Megyei Balesetmegelőzési Bizottság 2002. október 18-án a békéscsabai Sportcsarnokban „12 órás” közlekedésbiztonsági vetélkedőt szervezett Békés megye középiskolái részére. A reggeli órákban kezdődő verseny 20 feladatot tartalmazott meg a résztvevőknek, melyek általában a közlekedési ismeretekkel, közlekedési biztonsággal kapcsolatosak voltak. Az előbbieket mellett több olyan program is volt, ahol a résztvevők ügyességét tették próbára. Mindenkinél számtal kellett adni pl. gépjárművezetői készségéről, ha volt vezetői en-

gedélye, ha nem. Volt még szituációs activity, puzzle és pszichológiai tréning is. A Sarkadi Rendőrkapitányság Balesetmegelőzési Szervezetének képviseletében az Ady Endre-Bay Zoltán Gimnázium részéről Gurzó Adrienn 11/B, Nagy Ágnes 11/B, Cselovszki Árpád 11/B, Szigeti István 12/B osztályos tanulók (a képen) neveztek be a vetélkedőre és 57 középiskola közül, ügyes, taktikus versenyzéssel a megtisztelő 3. helyet érték el, mellyel öregbítették Sarkad város és a Rendőrkapitányság hírnevét is.

Sarkadi Balesetmegelőzési Szervezet

Köszönet az anyagi támogatásért

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani Dobi Sándor képviselő úrnak, aki óvodánkunk 30.000 Ft anyagi támogatást nyújtott. Ezt az összeget az asztalok, székek felújítására fordítjuk.

Köszönjük, hogy lehetőségeihez mérten minden évben anyagilag támogatta óvodánkat.

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat anyagi támogatását is szeretnénk megköszönni, ők ugyanis 10.000 Ft-tal járultak hozzá az eszközök pótlásához.

Köszönjük!

1. Sz. Óvoda gyermekközössége és dolgozói

Rajzpályázat hittanosoknak

November 23-án ökumenikus családnapi lesz Sarkadon! Ebből az alkalomból rajzpályázatot hirdetünk mindegyik felekezeti hittanosai számára. A rajzpályázat témája: Jézus a családban. Az elkészült műveket kiállítjuk a Családnapi művelődési házban és ott egy bizottság el fogja bírálni őket. A legsikeresebb munkák készítőit jutalomban részesítjük. A rajzokat kérjük leadni a Római Katolikus Plébánián (Szent István tér 7.) november 20-ig.

A szervezők

Hírek cukorbetegeknek

Értesítjük sorstársainkat, hogy november 16-án (szombaton) a Tiszaújvárosban megrendezésre kerülő **Diabetes Világnap** országos központi ünnepségére autóbusszal fogunk utazni, amelyre van még néhány szabad hely. Jelentkezni lehet a 271-078-as telefonszámon Bereczkiné Katinál. Az összes költség: 1.000 Ft/fő.

Tájékoztatásul közöljük, hogy az utazás előtt, november 13-án (szerdán) 15.00 órakor tartjuk soron következő találkozónkat az Önkormányzat tanácskozó termében, amelyre minden tagunkat szeretettel elvárunk.

Vezetőség

Megváltozott

Értesítjük a tisztelt lakosokat, hogy a Sétány Patika telefonszáma megváltozott. Az új telefonszám: 572-030.

Eskütétel és székfoglaló

Átvették megbízólevelüket a képviselők



Az új képviselő testület tagjai. Álló sor (balról): Dr. Vass György, Simon Lajos, Hodosi József, Bondár Lajos, Murok Ferenc, Sárosi Mátyás, Puskás Lajos, Bálint Tivadar, Dr. Tóth István, Béhr Attila Elek

Ülnek (balról): Kiss István, Szabó Sándor, Dobi Sándor, Dr. Szabó László, Tóth Imre, Dr. Míves Pirokska, Papp Adél, Nagy József

Az önkormányzati választásról az elmúlt lapszámainkban részletesen tájékoztattuk városunk lakóit és aki figyelemmel követte az eseményeket, az tudja, hogy október 20-án Sarkad lakosságának 46,47 százaléka járult az urnákhoz, a választás sikeres volt, nem történt semmilyen incidens és azt is tudja, hogy a választók a 10 ezer főnél nagyobb létszámú települések között megyei viszonylatban a legnagyobb támogatottsággal (82,97%-os) immár a negyedik ciklusra Tóth Imrét választották. Ez országos összehasonlításban is előkelő eredmény (a második) hiszen csak Dorog polgármesterjelöltje ért 100%-os támogatási arányt.

Ez utóbbit már dr. Szabó Zoltán, a Helyi Választási Bizottság elnöke mondta október 28-án a városházai tanácskozó termében, ahol az új-régi megválasztottak egybegyűltek a képviselő-testület alakuló ülésére. A bizottság elnöke részletesen ismertette a választási eredményeket, majd kiosztotta a képviselők négy évre szóló megbízólevelét, ezután csoportos eskütételre került a sor. A polgármester külön mondta el az eskü szövegét, melyet a választási bizottság elnöke olvasott elő. Mint ismeretes az elkövetkezendő négy évben 18 fős testület irányítja majd a várost az eskü szövege alapján: „a megbízatásomhoz híven pártatlanul, lelkiismeretesen járok el, és a legjobb tudásom szerint minden igyekezettel Sarkad város javát szolgálom”. Egyébként

minden képviselőnek vagy nyilatkozatot kell tennie 30 napon belül, amit ha elmulaszt, nem gyakorolhatja képviselői jogait. A beiktatott polgármester mindenek előtt a városnak, illetve új vezetésének küldött táviratokból emelt ki egyet, melyet írójának kérésére felolvasott a testület

előtt. Dr. Keszttyús Ferenc, városunk díszpolgára a következőket írta:

„Kedves Imre, polgármester, országgyűlési képviselő úr és Sarkad Város Képviselő-testülete!

Örömteljes főhajtással tisztelgek polgármesterré történt újraválasztásod és a veled továbbra is együttműködni kész, változatlan, ígéretes képviselő-testületed előtt, amely vezetéssel városunk életébe és környezetébe történelmi sorsfordulót hozott.

Kívánom, hogy Európába menetelő további feszesre rántott, szusszanás nélküli napjaitok szellemi álmai és ötletei ölekezéséből fogadjanak újabb, Sarkad lakosságának jobblétét hozó eredményeket. (Folytatás a 2. oldalon)



Az eskütétel pillanatai

Esküdtétel és székfoglaló

Átvették megbízólevelüket a képviselők



Tóth Imre polgármesteri esküdtétele

(Folytatás az 1. oldalról)

tékek, s a további sikercso-
dák érdekében álljon félre
a sátáni erő és engedjen
utat a közösségi felelős esz-
mét, erőt, önbecsülést és el-
igazító értéket adó, tisztes-
séget parancsoló irányítá-
sotoknak, hogy valamennyi
sarkadi szívben továbbra
is hétágra süssön a nap. Isten
áldását kérem Rátok és
verejtékes munkátok gyümölc-
sét élvező városunk lakóira."

Tóth Imre „székfoglaló-
ja”, négy évre szóló mun-
katerve következett, ame-
lyet már körvonalaiiban
megismerhetett a város la-
kossága a választási kam-

pány során. Új elemként a
képviselők figyelmébe
ajánlott néhány alapvetést,
mint: „Mi a választók aka-
ratából és nevében járunk
el és nem a képviselőnek
vannak választói, hanem a
választóknak van képvisel-
ője. Aki ezt felcseréli, na-
gyot téved. Kötelességünk
a köz vagyonát jól kezelni,
nem összetéveszteni
esetleg egyéni érdekekkel.
Szolidan, önteltség nélkül
kell dolgozni folyamato-
san. Nem pihenőpark a tes-
tület, az elmúlt négy év le-
gyen a mérték. Ez annál is
inkább megszívlelendő,
mert 2006-ban is leltárt
kell majd készíteni az el-

végzett munkáról”.

Az új testületnek kötele-
sége megállapítani a polgár-
mester bérét a törvényes ke-
retek között, ami ezen a na-
pon megtörtént. A képvisel-
ők egyhangú szavazata
alapján (17 igen, egy tartóz-
kodott) a polgármester illet-
ménye nem emelkedett, ma-
radt az elmúlt évi bruttó
370.000 Ft/hó.

A képviselők szavazata
alapján megválasztásra ke-
rült az ügyrendi bizottság,
amely mindjárt munkához is
látott. Le kellett vezetniük az
alpolgármester-választást,
amit némi vita előzött meg.
Egy javaslat szerint a főál-
lású alpolgármester mellé
esetleg társadalmi megbíza-
tású alpolgármestert kellene
választani. A többség nem
támogatta az ötletet, így ma-
radt a főállású alpolgár-
mester-választás titkos szava-
zással. Tóth Imre polgár-
mester az eddigi alpolgár-
mestert, dr. Szabó Lászlót ja-
vasolta, amit 17 igen, 1 nem
szavazattal elfogadtak a
képviselők.

Az alpolgármester fizeté-
se sem változott az eddigi-
hez képest, maradt a bruttó
300.000 Ft/hó.

Ezzel az alakuló ülés lé-
nyegi része véget ért, legkö-
zelebb november 28-án ke-
rül sor testületi ülésre

-kas

Állattartók figyelmébe!

Az Európai Unióhoz tör-
tendő csatlakozás kapcsán
Magyarországon is be kell
vezetni a sertések Egységes
Nyilvántartási és Azonosítási
Rendszerét (ENAR),
amely egyúttal alapja lesz a
sertéságazat pénzügyi tá-
mogatásának is.

Az ENAR bevezetését in-
dokolja az állatok azonosítá-
sának biztosítása, az állat-
forgalom követhetősége,
fertőző betegségek felszámolá-
sa, az azoktól való mentesítés,
valamint az élelmiszerbiztonság.

A 98/2002. (XI. 20.) FVM
rendelet alapján minden ser-
téstartó tenyésztésért
kap, ennek érdekében
2002. október végéig min-
den sertéstartóról adatlapot
vesz fel a kapcsolattartó ál-
latorvos. Az adatlap mind-
össze az alábbi adatokat tar-

talmazza:

- ◆ a sertéstartó nevét, lakcímét
- ◆ a sertéstartó születési idejét (a hasonló nevű állattartók megkülönböztetése miatt) vagy vállalkozó esetén az adószámot
- ◆ az állomány állat-egészségügyi minősítését
- ◆ a kocalétszámot.

A kapcsolattartó állatorvos a területileg illetékes körzeti állatorvos. Az állattartó kérheti a kerületi főállatorvostól, hogy más körzeti állatorvos legyen a kapcsolattartó állatorvosa.

A sertések jelölése 2003. II. félévében kezdődik. A továbbtartásra eladott sertéseket műanyag füljelzővel, a vágásra kerülő sertéseket fém krotáliával fogjuk megjelölni.

A sertések jelölését és a

dokumentumok kitöltését a kapcsolattartó állatorvos végzi, a krotáliát az állomás biztosítja.

Azok a tenyészetek, amelyek közvetlenül szállítanak vágóhidra, önálló tenyészetek lehetnek, ők a krotália rendelését, a krotáliázást és az adminisztrációt is önmaguk végzik.

Ha a szarvasmarha tartása miatt az állattartó már ENAR tenyésztésszámmal rendelkezik, ezt a tenyésztésszámot kell az adatlapon feltüntetni.

Egy udvarban csak egy ENAR tenyésztésszámot lehet használni.

A sertés ENAR rendszer bevezetése minden állattartó közös érdeke, ezért kérjük az állattartókat, hogy együttműködésükkel segítsék a feladat megoldását!

Békés megyei Állategészségügyi és Élelmiszeripari Ellenőrző Állomás

Köszönet a választóknak

Köszönöm a 6. sz. vá-
lasztókörzet személyemet
támogató lakóinak bizalmát
és szavazatait. Továbbra is
ugyanúgy képviselem a
körzetet mint eddig. Nyilvá-
nos programmal, nyilvános
megvalósítással, nyilvános
beszámolóval Önökkel
együtt a városért, a lakókör-
zetért, közös jövőnkért.

Dr. Szabó László
alpolgármester

A 4. sz. választó körzet
ismét megválasztott képvi-
selője ezúton mondok kö-
szönetet a körzet lakóinak
a rám leadott 236 szavaza-
tért. Látván a lakosság hoz-
zám fűzött bizalmát, ígé-
rem, hogy az elkövetke-
zendő 4 évben is képvisel-
ni fogom a lakosság érde-
keit úgy a körzetben, mint
az önkormányzatban.

Murok Ferenc

Köszönetem fejezem
ki a 9. sz. választókörzet
azon többségben lévő la-
kóina, akik rám adták sza-
vazataikat. Kilenc jelölt
közül engem választot-
tak, ez azt jelenti, bíznak
bennem. Ígérem, nem
élek vissza bizalmukkal,
megteszek minden tőlem
telhetőt a körzet lakóinak
jelenéért, jövőjéért.

Kiss István

Vállalkozók figyelmébe!

Felhívjuk szíves figyel-
müket az egészségügyi te-
vékenységet folytató vál-
lalkozóknak, hogy 2002.
december 31-ig vállalkozói
igazolványt kell kérniük,
amennyiben nem gazdasági
társaságnak a tagjai. Bő-
vebb információ a Polgár-
mesteri Hivatalban Nagy
Zoltán ügyintézőtől kérhe-
tő.

Ismételten felhívjuk
azon vállalkozások figyel-
mét, akik telepengedélyhez
kötött tevékenységet foly-
tatnak, hogy amennyiben
2002. december 31-ig nem
kérik telepengedélyt, úgy
a tevékenységüket 2003-
tól nem folytathatják!

Hírek mozgáskor- látozottaknak

Kérjük sorstársainkat,
hogy akik tagdíjukat még
nem fizették be, szívesked-
jenek azt mielőbb rendez-
ni.

Boccia!

Kedves Gyerekek! Sze-
retnénk egy játékot megta-
nítani veletek. A játékra je-
lentkezhetek, hisz a
Boccia játék nem elterjedt
városunkban. Kérünk ben-
neteket, illetve szüleiteket,
hogy gyertek közénk, szí-
vesen várunk benneteket
(főleg tolókoscs gyerme-
kek jelentkezését várjuk)!

2002. november 17-én
(vasárnap) kirándulást
szervezünk Tápíószent-
mártonba a Kincsem
Lovasparkba (az energia-
dombra). Jelentkezni lehet
a keddi fogadóórán a mű-
velődési házban.
2002. november 29-én
(pénteken) **18.00 órai kez-
dettel évadzáró vacsorát**
szervezünk, melyre szere-
tetel várjuk Sorstársain-
kat. Jelentkezni lehet a
keddi fogadóórán novem-
ber 22-ig.

Köszönet az 1%-ért

Az „Idegenyelv Oktatá-
sa” Alapítvány (Sarkad,
Vasút u. 2.) tisztelettel meg-
köszöni minden kedves tá-
mogatójának, hogy jöve-
delmének 1%-ával hozzá-
járult a 65.622 Ft össze-
günkhöz, melyet a Német
nyelvi táborunk megszer-
vezésére fordítottunk.

A d o s z á m u n k :
19056542-1-04.

**Az Alapítvány
Kuratóriuma**

Gyerekek, Anyu- kák, Apukák, Nagyszülők figyelem!

100 éves a JÁTÉKMAC-
KÓ! Ez alkalomból várjuk
azon lelkes macitulajdono-
sok jelentkezését, akik egy
kiállítás idejére megválná-
nak kedvencüktől. Érdek-
lődni lehet a művelődési
központban november 20-ig.

Felhívás

Elektorválasztás kezdeményezésére

A nemzeti és etnikai ki-
sebbségek jogairól szóló
1993. évi LXXVII. tör-
vényben foglaltaknak meg-
felelően tájékoztatjuk vá-
településünkön a helyi
elektorválasztásra irányuló
kezdeményezést **2002. de-
cember 10-ig** lehet benyúj-
tani a Helyi Választási Bi-
zottsághoz címezve a Helyi
Választási Iroda vezetőjé-
hez (Dr. Sipos Lajos Polgár-
mesteri Hivatal Sarkad,
Kossuth u. 27.)

Az elektorválasztást a
következő kisebbségek
kezdeményezhetik:
németek, horvátok, szlo-

vákok, bolgárok, görögök,
lengyelek, örmények, ru-
szinok, szerbek, szlovének,
ukránok.

Az elektorválasztó gyű-
lés összehívását legalább
három – magát ugyanazon
kisebbséghez tartozónak
valló és a településen lakó-
hellyel rendelkező – vá-
lasztópolgár kezdeményez-
heti.

A gyűlésen megválasztott
elektor jogosult lesz a ki-
sebbség országos önkor-
mányzati közgyűlése tagjai-
nak választásán részt venni.

Dr. Szabó Zoltán
a Helyi Választási
Bizottság elnöke

Tisztelt sarkadi és Sarkad környéki lakosok!

A közelmúltban megala-
kult a Sarkad és Térsége
Mentőalapítvány.

Alapítványunk céljai:

◆ Sarkad és térsége men-
tőellátásának javítása, en-
nek érdekében a mentéshez,
a mentés oktatásához szük-
séges eszközök beszerzése,
pótlása.

◆ A mentésben résztve-
vők folyamatos oktatásá-
nak, továbbképzésének,
szakképzésének támogatá-
sa, elősegítése, a lakosság
elsősegély-nyújtási ismere-
teinek bővítése.

◆ A Sarkadi Mentőállo-
más műszerezettségének,
informatikai felszereltségé-
nek bővítése, korszerűsíté-
se.

◆ A fentiek megvalósu-
lása érdekében előadások,
tanfolyamok, egyéb pro-
gramok szervezése.

Alapítványunk közhasz-
nú szervezatként működik,
közhasznú fokozatban az
Egészségügyi Törvény és
Helyi Önkormányzati Tör-
vény alapján. Az alapítvány
nyitott és nyilvános. Ala-

pítványunk az Országos
Mentőszolgálatról és min-
den más szervezettől füg-
getlen, a kuratórium tagjai
a sarkadi mentőállomás
dolgozói, tevékenységünk
kizárólag e térségre, az itt
élők ellátási színvonalának
emelésére összpontosul.

Pénzügyi helyzetünk je-
lenleg nem teszi lehetővé az
általunk fontosnak tartott
mentéstechnikai eszközök
beszerzését, ezért számít-
unk a lakosság és a vállal-
kozók, vállalkozások segít-
ségére és együttműködésé-
re.

Kérdéseikkel, észrevéte-
leikkel az alábbi szemé-
lyekhez fordulhatnak:

Pósz László állomásveze-
tő mentőtiszt, az alapítvány
elnöke

Besenyey István mentő-
tiszt, az alapítvány titkára.

Alapítványunk OTP
b a n k s z á m l a s z á m a :
11733175-20005818.

Segítségüket és támoga-
tásukat előre is köszönjük:

Pósz László elnök
Besenyey István titkár

Döntés

Fiatalközvetítő-támogatás iránti pályázata

Sarkad Város Önkor-
mányzatának Képviselő-
testületének Egészségügyi,
Szociális és Lakásügyi Bi-
zottsága a 2002. október
17-ei ülésen döntött a fel-
sőkutatási tanulmányokat
folytató fiatalok ösztöndíj-
támogatás iránti pályázati
kérelme ügyében.

A képviselő-testület
Egészségügyi, Szociális és
Lakásügyi Bizottsága a
325/2002. (10. 17.) sz. ha-
tározatával ösztöndíj tá-
mogatót állapított meg az
alább felsorolt sarkadi fia-
talok részére:

„A” típusú pályázók:

Sarkad Város Önkor-
mányzat Képviselő-testü-
letének Egészségügyi, Szo-
ciális és Lakásügyi Bizott-
sága a 2002/2003. tanév II.

félévétől kezdődően 10 hó-
nap időtartamra, azaz kettő
egymást követő tanulmányi
félévre havi 3.500 Ft össze-
gű ösztöndíj-támogatást ál-
lapít meg az alább felsorolt
személyek részére, mely
egyben a támogatottak
rangsorát is jelenti. A hatá-
rozat jogszabályi alapja a
12/2001. (04. 27.) OM ren-
delet 1. §-a, valamint a mó-
dosított 32/2000. (12.22.)
Kt-i rendelet 1. §., 2. §. (1)
bekezdése, a 3. §. (1). a.
pontja 4. §. (1), (2), (8) be-
kezdése, 5-8. §-a.

**Molnár Gábor, Geiger
Zoltán, Kovács Rita,
Debreczeni Lajos, Varga
Anna Andrea, Nagy Ilona,
Mári Katalin, Potra Ferenc.**

„B” típusú ösztöndíj tá-
mogatót ez alkalommal
nem került megállapításra.



Bartók Béla
Művelődési Központ
és Könyvtár



Heti programjaink

November 4. (hétfő)

8.00 óra: használatra vásár, 14.30 óra: moderntánc tanfolyam, 17.00 óra: Kresz tanfolyam (Pásztor), 18.00 óra: Bartók Mozi

November 5. (kedd)

14.00 óra: mozgáskorlátozottak fogadóórja, 15.00 óra: Röpülj Páva Kör, 16.00 óra: modellezők klubja, 16.45 óra: gyermek társastánc tanfolyam, 17.00 óra: Kresz tanfolyam (Oláh)

November 6. (szerda)

9.00 óra: nyugdíjas egyesület fogadóórja

November 7. (csütörtök)

9-12 óra: vásár, 14.30 óra: moderntánc tanfolyam, 17.00 óra: Kresz tanfolyam (Oláh), 17.00 óra: Kresz tanfolyam (Pásztor)

November 8. (péntek)

16.00 óra: modellezők klubja

BARTÓK MOZI

2002. november 4-én 18.00 órai kezdettel kerül vetítésre az **ASTERIX ÉS OBELIX: CLEOPÁTRA MISSZIÓ** című színes, magyarul beszélő, francia vígjáték. Főszereplő: Gérard Depardieu, Christian Clavier. A belépőjegy ára: 300 Ft.



Sarkad Televízió

A STV november 1-ei műsora

17.00: Gondolatok Mindenszentek napján
17.15: Képviselő-testületi ülés
19.50: Városi hintós felvonulás

FÖLDGÖMBBEL AZ UNIÓBA!

9. forduló

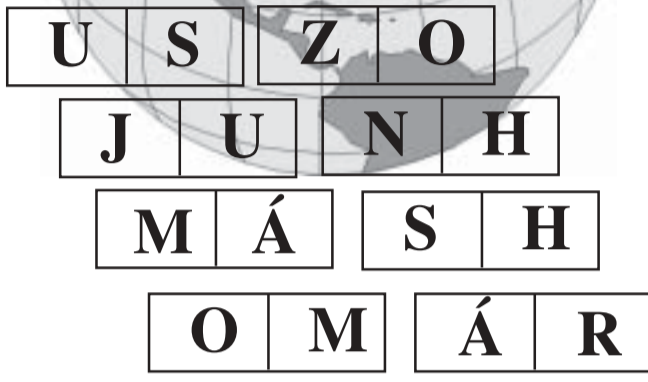
Tíz héten át közlünk az EU-val kapcsolatos feladványokat (korhatár nélkül), melyek megoldásait érdemes összegyűjteni! Hogy miért az csak a végén derül ki!

A megoldásokra a helyes választ a könyvtárban megtalálhatja az érdeklődő.

Fődíj: egy világítós földgömb, de hetente sorsolunk könyveket.

A megfajítás postai úton: B.B.M.K.K. 5720, SARKAD PF:4., illetve a könyvtár ajtájánál elhelyezett ládába dobható be, „Földgömbbel az unióba!” jellegre.

Az Antall-kormány 1990-ben tette le az esküt az Országgyűlés előtt. Hogy mely hónap mely napján, azt a dominók sorba rendezésével tudhatod meg.



Művészeti fesztivál

Szülőföldünk Békés Megye

„Szülőföldünk Békés Megye” címmel művészeti fesztiválnak adott otthont a Sarkadi Bartók Béla Művelődési Központ az elmúlt szombaton. Maga a ver-



Sarkadi nyugdíjasok énekkara a színpadon

seny délután kettőkor kezdődött, de már délelőtt felfigyelhettek rá a sarkadiak, hiszen zenés-táncos-hintós felvonulás keretében a város különböző pontjain „közhírré tétetett”.

A délutáni műsorkezdésre a művelődési ház nagyterme is megtelt érdeklődőkkel (ha nem is zsúfolásig) és a zsűri is elfoglalta helyét. A zsűri tagjai voltak: Varga Edina (a békéscsabai József Attila Ált. Iskola pedagógusa, a zsűri elnöke), Surinásné Tóth Olga (a Humánfejlesztési és Információs Központ ének szaktanácsadója), Kocsis Klára (Megyei Művelődési Központ művelődés szervezője).

A fesztiválra különböző

művészeti ágakban lehetett nevezni: komolyzene, népzene, néptánc, vers- és prózamondás, színjátszás, kórus és szóló ének stb. 24 felépítő mutatta be tehetségét. Minden versenyző emléklapot vehetett át. Különdíjban részesültek: Koronics Renáta - vers, Vámos Nóra - vers, Hegedűs Regina - vers, Dézsi Zsolt - vers, Buzi Károly - vers, Gregor Alexandra - vers, Fekete Rózsa Együttes - népzene, Röpülj Páva Kör - népzene. A továbbjutottak Sarkad városát képviselik majd a januárban megrendezésre kerülő Megyei Gálán, név szerint: Perei Károlyné, Péter Nikolett, Kónya Sándor Kamarakórus.



SPORT



Labdarúgás

Megyei I. osztályú bajnokság

Emelt fővel is ki lehet kapni ...

Orosháza – Sarkadi Kinizsi 2 : 1 (0 : 1)

Orosháza, Rákóczi térség, 300 néző. Vezető: Makay

Orosháza: Kunos - Zalai, Godár, Szlopóczki, Székely, Kánya, Pardi, Kruzslicz (Sztalmári), Sebők (Horváth II. A.), Sin (Szűrszabó), Boér. Edző: Polyák László.

Sarkad: Örkényi - Hajdú, Alb, Resztár, Bali, Pápa, Bende (Bágy), Matus, Balogh (Klembucz), Abrudán, Tóth. Edző: Himer István

Gólszerzők: Boér a 72. percben, Sztalmári a 80. percben illetve Abrudán a 20. percben.

Kiállítva: Hajdú a 90. percben (második sárga lap után) A hazaiak csak nehezen tudták megszerezni a győzelmet a jól küzdő sarkadi csapat ellen.

További eredmények: Gádos - Körösladány 4 : 1, Battonya - Vésztő 2 : 1, Békésszentandrás - Méhkerék 1 : 1, Mezőhegyes - Újkígyós 1 : 1, Szabadkígyós - Gyomaendrőd 0 : 0, Magyarbánhegyes - Szeghalom 1 : 1, Medgyesegyháza - Tótkomlós 2 : 2.

A bajnokság állása

1. Battonya	12	9	2	1	28:9	29 pont
2. Gyomaendrőd	12	8	2	2	30:7	26 pont
3. Orosháza	12	6	2	4	24:21	20 pont
4. Medgyesegyháza	12	4	7	1	19:12	19 pont
5. Vésztő	12	5	3	4	28:20	18 pont
6. Tótkomlós	12	4	6	2	25:23	18 pont
7. Szeghalom	12	5	3	4	19:17	18 pont
8. Szabadkígyós	12	4	5	3	15:11	17 pont
9. Mezőhegyes	12	4	4	4	19:16	16 pont
10. Gádos	12	4	3	5	29:32	15 pont
11. Békésszentandrás	12	4	2	6	20:23	14 pont
12. Magyarbánhegyes	12	4	2	6	21:26	14 pont
13. Méhkerék	12	3	4	5	13:21	13 pont
14. Körösladány	12	3	3	6	16:22	12 pont
15. Újkígyós	12	1	4	7	10:25	7 pont
16. Sarkadi Kinizsi	12	1	2	9	10:41	5 pont

Ifjúsági mérkőzések

Orosháza – Sarkadi Kinizsi 3 : 1

További eredmények: Gádos - Körösladány 4 : 1, Battonya - Vésztő 3 : 2, Békésszentandrás - Méhkerék 9 : 1, Mezőhegyes - Újkígyós 10 : 0, Szabadkígyós - Gyomaendrőd 0 : 2, Magyarbánhegyes - Szeghalom 3 : 2, Medgyesegyháza - Tótkomlós 0 : 4.

A helyi csapatok hét végi programja:

2002. november 3. (vasárnap)

11.00 Sarkadi Kinizsi – Gádos ifjúsági mérkőzés

13.00 Sarkadi Kinizsi – Gádos felnőtt mérkőzés

Az ifjúsági bajnokság állása

1. Battonya	12	10	1	1	48:22	31 pont	26
2. Vésztő	12	9	1	2	34:18	28 pont	16
3. Békésszentandrás	12	8	2	2	38:15	26 pont	23
4. Mezőhegyes	12	8	1	3	48:24	25 pont	24
5. Szabadkígyós	12	8	-	4	23:18	24 pont	5
6. Tótkomlós	11	6	3	2	30:18	21 pont	12
7. Szeghalom	12	6	2	4	47:21	20 pont	26
8. Sarkadi Kinizsi	12	6	1	5	33:22	19 pont	11
9. Medgyesegyháza	12	3	3	5	23:34	12 pont	-11
10. Magyarbánhegyes	12	4	1	7	26:30	13 pont	-4
11. Gádos	12	4	-	8	25:31	12 pont	-6
12. Körösladány	12	4	-	8	25:35	12 pont	-10
13. Orosháza	11	3	1	7	26:44	10 pont	-18
14. Gyomaendrőd	12	5	1	6	23:25	16 pont	-2
15. Újkígyós	12	-	3	9	14:56	3 pont	-42
16. Méhkerék	12	1	-	10	15:65	3 pont	-50

Röplabda

Megyei amatőr bajnokság



Október 23-án Srakad (a helyi gimnázium tornacsarnokában) adott otthont a megyei amatőr röplabda bajnokság első fordulójának, amelyen 9 csapat lépett pályára. Még további két forduló vár a csapatokra, ami azt jelenti, hogy a végső sorrendet a harmadik forduló után lehet megállapítani. Mivel a két szegedi csapat eredménye nem számított bele a sarkadi fordu-

ló pontversenyébe a helyi csapat, a Sarkad Öregek voltak a legjobbak ezen a napon. A helyosztón a harmadik helyért játszottak Gyula ellen és 2:1 arányban nyertek.

1. forduló eredménye: 1. Szeged PHSE, 2. Szeged Örökifjak, 3. Sarkad Öregek, 4. Gyula, 5. Szarvas, 6. Bcs. Simaügy, 7. Kemény Bcs., 8. Sarkad Ady, 9. Szarvas Orvlövészek.



A hintók az Ady Endre utcán



A 2.Sz. Általános Iskola néptáncsoportja is az utcákat járta



Vadas György: „Közhírré tétetik, hogy a mai nap folyamán...”

A Bartók Béla Művelődési Központ ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik a 2002. október 26-án megrendezett Városi Hintós Fesztiválhoz — valamilyen formában — segítséget nyújtottak. Név szerint: Szabó Sándor (Sarkadi Lovasklub), Közéletképzési Intézmény, Ölyüs József (Avar Vendéglő), Kovács Károly (Andi Presszó), Virág Sándorné (Cukrászüzem), Városi Rendőrkapitányság.

GÉPJÁRMŰ

Volkswagen Golf 1,6 D 82-es 5 seb., napfénytető, 2003. 02. 19-ig érvényes műszakival eladó. Iá.: 180.000 Ft. Tel.: 278-366.

Wartburg 353-as megkímélt állapotban, garázsban tartott, friss műszakival eladó. Tel.: 06-30/370-36-95.

250-es MZ eladó. Tel.: 375-421.

Audi 1,6-os diesel jó álla-

potban eladó. Tel.: 06-20/919-2334.

SZOLGÁLTATÁS

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző megrendelhető: Sarkad, Veress Ferenc u. 22. sz. alatt (Tisza Videotéka). Tel.: 06-30/205-99-68.

ÜVEGEZÉS: épületek, lakások üvegezése, tükrök, katedrál üvegek szabása, képerketezés. Tel/Fax/Üze-

netrőgztítő: 270-443, 06-30/9-555-005. Veress F. u. 24.

Frissítő testmasszázs! Érdeklődjön bátran Kissné Editnél. Tel.: 06-30/514-32-03.

Tölgy tűzifa kuglizva, hasítva van eladó. 5 q-tól házhoz szállítjuk. Bercsényi u. 32. Tel.: 06-30/37-05-283.

Tűzifa 1.050 Ft/q. ZÉ-FA Kft. Telefon: 66/375-007. Mobil: 06-30/557-32-52.

ÁLLAT

Malac eladó Magyar u. 12.

280 kg-kos hízó eladó Hunyadi u. 3.

2 db 2 q-ás hízó eladó Hunyadi u. 4. Tel.: 375-593.

Foxi kiskutyák eladók. Tel.: 375-530.

Németvizsla kölykök eladók Táncsics u. 25. Tel.: 271-412.

Választási malac eladó Veress F. u. 41. Tel.: 375-563. Érd.: egész nap.

Vágásra alkalmas kecske eladó. Iár: 9.000 Ft. Érd.: Malom u. 10. este.

Kiscicák elvihetők. Tel.: 272-141.

Malac eladó Ságvári u. 66.

Konyhakész és tenyésztésre alkalmas házinyúl eladó. Veress S. u. 51. Tel.: 270-445.

Malac eladó Magyar u. 10. Érd.: 271-066 telefonon

INGATLAN

Rózsa u. 53. sz. alatt telek eladó. Érd.: Tulipán u. 6.

Összkomfortos családi ház eladó Gárdonyi u. 18/A. Érd.: 375-626, vagy a helyszínen.

Munkás u. 32. sz. alatti családi ház eladó. Tel.: 375-987, 06-30/223-2651.

Széchenyi u. 10. sz. alatti komfort nélküli ház 1000 m² föliával eladó. Érd.: Bercsényi u. 2/B, 06-30/322-0910.

Kossuth u. 10-12. II./16. sz. 2 szobás, igényesen felújított, egyedi gáz-vízórás lakás eladó. Érd.: 06-20/95-89-136, vagy a helyszínen.

Ház eladó Mátyás u. 41. Tel.: 06-30/414-23-65.

Családi ház eladó Szalontai út 89. Tel.: 271-076.

Ház eladó sürgősen Veress F. u. 37. Tel.: 06-20/80-555-88.

Sarkad központjában üzlet-helyiség hosszú távra kiadó. Tel.: 06-20/377-80-82.

Komfort nélküli ház eladó Csillag u. 18-20. Érd.: Bihar u. 50.

3 szobás és 2 szobás összkomfortos családi ház eladó. Tel.: 270-838.

Gyula, Sarkadi u. 40. sz. alatti 2 szoba összkomfortos, kertés családi ház eladó. Érdeklődni a 66/464-014 telefonszámon lehet

MUNKA

1 fő vízvezeték szerelőt és 1 fő segéd munkást keresünk felvételre. Kierzo Bt. Tel.: 06-30/95-50-720.

EGYÉB

90 db fenyő deszka 200 cm x 20 x 2 cm és egy fiú BMX eladó. Petőfi u. 53.

Tölgyfa fűrészpor kapható nagy tételben is. Munkás u. 42. Tel.: 06-20/5682-933.

4 kagyló fotel, egy Erzsébet háló eladó. Tel.: 271-112.

Eladó: hűtők, fagyasztók, kerékpárok, tévék, mosógépek, centrifugák, háztartási eszközök, porszívók, felöltött és gyermek ruhák, cipők és sok más cikk. Egyes cikkekre fizetési könnyebbítés a Jókai u. 26. sz. alatti bizományi kereskedésben. Ugyanitt műszaki cikkeket bizományi értékesítésre átveszek. Tel.: 06-30/30-77-910.

Beépíthető csempekályha, színes tévék, kerékpárok eladók Ág u. 7.

Mindenszentek napjára kis-és nagy cserepes krizantém kapható Hajdú u. 48.

Mózeskosaras, 3 funkció babakocsi eladó Batthyány u. 34. Tel.: 06-30/451-41-51.

Középszőnyeg és centrifuga eladó. Tel.: 271-543.

Szeneskályha jó állapotban eladó. Ára: 15.000 Ft. Tel.: 06-30/469-76-11.

3 ha föld eladó a kötegyáni út mellett (Gyepesre nyúlik). Iár: 20 Ft/m². Érd.: Hajdú u. 40. Tel.: 06-20/32-90-804.

Vennék egy nagyon jó állapotban lévő kihúzható ülő garnitúrát vagy sarokülőt. Tel.: 06-30/432-38-79.

Megkímélt Hajdú keverőtárcsás mosógép eladó. Tel.: 271-870.

76-os átmérőjű vascső oszlopoknak eladó. Érd.: Ági Fodrászat, Gárdonyi tér 11. Tel.: 270-883.

300 női gyümölcsös eladó. Érd.: Jókai u. 27.

Komplett házimozi rendszer eladó. Tel.: 06-30/255-33-20.

Franciaágy sürgősen eladó Kálvin tér 5. Tel.: 271-045.

Piros sportautómmal magányos nőt keresek 30 éves korig. Jelige: „1 kg libamáj”. Tel.: 06-30/30-33-266.

Kitűnő állapotban lévő sarok ülő garnitúra, konyhai sarok ülő asztallal, fémváz szék asztallal, kanapéágy, fotelágy, franciaágy, szekrény, gardrób, szék, női kerékpár eladó Bakrét u. 2. Tel.: 375-677.

3 fiókos fagyasztószekrény eladó 20.000 Ft-ért Diófás u. 57.

Megemlékezés

„Pihen csendesen a csillagok közt, hol nincs már több fájdalom, De szívünkben itt leszel, míg élünk világon.”

ÜVEGES
MÁTYÁS

(volt Balassi u. 33. sz. alatti lakos)

halálának 10. évfordulójára alkalmából szeretettel emlékezünk.

Felesége, gyermekei, unokái, dédunokái



LELLŐSI ERZSÉBET
és férje,
SZABÓ ISTVÁN

november 19-én ünnepeljük 25. házassági évfordulójukat. Ez alkalomból szeretettel köszöntjük

fiuk Pisti, menyasszonya Julika, lány Erzsébet és a szülőket

GYÁSZHÍR

Mély részvétellel tudatjuk, hogy szeretett testvérünk,

**DR. SZILVÁSSY
IVÁN**

állatorvos
(Dr. Szilvássy Béla orvos 5. gyermeke)

2002. október 3-án életének 79. évében az USA-ban elhunyt. Ottani búcsúztatása október 9-én történt, a sarkadi Református Templomban a 27-ei Istentisztelet keretében emlékezünk rá.

Szerettei

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik

ÖZV. BONDÁR
LAJOSNÉ

(szül. Tüskér Zsuzsanna) temetésén megjelentek, sírjára a kegyelet virágait helyezve mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet Dr. Molnár Mihály háziorvosnak és aszisztensének.

A gyászoló gyermekei, menyei, vejei, unokái, dédunokái és testvére

A Lelekifény klub keretein belül szellemi szabadegyetem indul.

AZ EGYETEM CÉLJA: olyan gyakorlati etikai képzés, ami alapján az emberek átalakíthatják az életüket azáltal, hogy teljes mértékben kihasználják potenciális kreatív energiájukat és azt pozitív irányban alkalmazni tudják. Az első előadás időpontja november 8-9. **Jelentkezni lehet és bővebb információ kérhető: 06-70/206-56-22.**

UNGOR IMRÉT

névnapja és születésnapja alkalmából szívvel köszönti:

Felesége és családja

BALOGH LAJOS

november 1-jén ünnepeljük 60. születésnapját. Ez alkalomból sok szeretettel köszönti:
Felesége, Tia és családja, Lányja és családja

A Sarkadi Ipartestület tisztelettel megköszöni a helyi választási bizottság és a szavazatszámoló bizottságban delegáltak áldozatkész munkáját, Sarkad polgárainak a testületre adott szavazatait.

Sarkadi Ipartestület

Ökumenikus családnapi Sarkadon

Immár több éves hagyománya van a családnapi megrendezésnek, Békés és Csongrád megye más-más településén. Ezúttal Sarkadra került a sor, és első ízben itt ez szép ünnep ökumenikus jellegű lesz, hogy keresztény testvéreinkkel karöltve együtt gondolkodjunk, beszéljünk a család fontosságáról, jelenéről, jövőjéről, együtt tanuljunk, tapasztalatokat cseréljünk, és együtt örüljünk, új barátságokat szerezve. Ebben az egész napos programban helyt kapnak különféle előadások jeles előadók tolmácsolásában, a gyerekeknek tartalmas foglalkozások, játszótér, közös ebéd, kiscsoportos beszélgetések, ökumenikus istentisztelet.

A Családnapi fővédnökei Gyulay Endre megyéspüspök és Tóth Imre polgármester, országgyűlési képviselő.

Szeretettel várunk mindenkit, akinek fontos a család, a család eszménye, a gyerekek. Az eseményre november 23-án, szombaton kerül sor a művelődési házban, pontos időpontot, programot később fogunk közzétenni.

Addig is hálával fogadjunk minden felajánlást (ez lehet üdítő, édesség, sütemények, papír-írószer, gyümölcs, vagy bármi, ami egy ilyen esemény lebonyolításában emeli a nap fényét, a résztvevők ellátását), amelyet letehetnek a 274-471-es telefonszámon, vagy személyesen a Római Katolikus Plébánián.

A segítséget előre is köszönjük!

Tisztelettel: a szervezők